

**Niederschrift  
über die Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth**

<b>Sitzungstermin</b>	Mittwoch, den 24.01.2018		
<b>Sitzungsbeginn</b>	15:00 Uhr	<b>Sitzungsende</b>	17:27 Uhr
<b>Sitzungsort</b>	Rathaus, Königstr. 88, Fürth - Großer Sitzungssaal (Zi. 203)		

Alle Mitglieder des Stadtrates wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

**Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:**

Oberbürgermeister

Jung, Thomas Dr.

Mitglieder des Stadtrates

Giering, Heike

Ledenko, Angelika

Middendorf, Claudia Agathe

Wagner, Tobias Dr.

**Der Stadtrat ist beschlussfähig.**

1. Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Vorsitzende bekannt, dass für den Stadtrat folgende Anfrage eingegangen ist, die im Rahmen des geltenden Geschäftsverteilungsplanes und der Geschäftsordnung wie angegeben weiter behandelt wird:
  - a) Anfrage der CSU-Stadtratsfraktion vom 18.01.2018 – Investitionen in den Straßenausbau  
→ **Finanz- und Verwaltungsausschuss**
2. Mit dem Nachtrag zur heutigen Sitzung besteht Einverständnis.

**Somit wird die Tagesordnung so vom Vorsitzenden festgestellt.**

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. **Oberbürgermeister Dr. Jung**  
Jahresbericht der Stadtheimatspflegerin **Protokollnotiz**
2. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 20.12.2017
3. Änderung der Besetzung des Beirates für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten
4. **Referat II - berufsm. StRin Dr. Ammon**  
Stellenplan Rf. IV / SzA, Umorganisation Wohnungswesen
5. **Referat V - berufsm. StRin Lippert**  
Nachtrag Nr. 2 zum Lagermietvertrag des Rundfunkmuseums im Trivium (Kurgartenstr. 37) **wird nicht öffentlich behandelt - wird abgesetzt - Protokollnotiz**
6. Deckenbauprogramm 2017 - Teil 1 Straßen - ergänzende Projektgenehmigung
7. Sanierung Jahnturnhalle, Theresienstr. 11/13, ergänzende Projektgenehmigung
8. Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE: Einführung Zweckentfremdungssatzung **wird abgesetzt Protokollnotiz**
- 8.1. Ausbau der Hirschenstraße; hier: Bereitstellung außerplanmäßige VE i.H.v. 200.000,00 Euro sowie Freigabe der Maßnahme nach Nr. 6.1 VVHpl. **Nachtrag**
- 8.2. Ausbau Hirschenstr. zw. Rosen- und Badstr.- ergänzende Projektgenehmigung **Nachtrag**
9. Antrag aus der Bürgerversammlung Süd vom 13.11.2017 - Verbesserung/Reinigung des Jakobinenstraßentunnels
- 9.1. Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung Süd vom 13.11.2017 - Verbesserung/Reinigung des Jakobinenstraßentunnels von Herrn Dr. Eberhard Lenz **Protokollnotiz**
10. **Referat VI - berufsm. StR Müller**  
Satzung für den Neuen Wochenmarkt
11. **Anträge und Anfragen**  
Antrag aus der Bürgerversammlung Nord-Ost vom 09.11.2017 - Bau eines Gehweges zum TSV Sack - **wird abgesetzt Protokollnotiz**

- 11.1. Antrag der Stadtratsgruppe FWF vom 21.01.2018 - Aussetzung der Straßenausbaubeitragssatzung mit sofortiger Wirkung **Nachtrag**
- 11.2. Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE vom 23.01.2018 - keine Abschiebungen bei Schule und Ausbildung **Nachtrag**
- 11.3. Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 23.01.2018 - Wiederherstellung der Märchenfigur im Stadtpark **Nachtrag**
- Referat V - berufsm. StRin Lippert**
13. Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 299 11.Ä. "Oststraße, Hans-Bornkessel-Straße"

**Protokoll:**

**Öffentlicher Teil**

**Oberbürgermeister Dr. Jung**

<b>Jahresbericht der Stadtheimatspflegerin</b>	
TOP 1	SP-Nr. 1033
<b>Protokollnotiz:</b> Der Jahresbericht der Stadtheimatspflegerin wird vom Stadtrat zur Kenntnis genommen.  (Anlage 1)	

<b>Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 20.12.2017</b>	
TOP 2	SP-Nr. 1034
<b>Beschluss:</b> Das Protokoll der Stadtratssitzung vom 20.12.2017 hat in der Sitzung vom 24.01.2018 aufgelegt. Einwendungen wurden nicht erhoben. Die Niederschrift wird somit genehmigt.  <b>einstimmig beschlossen</b> <b>Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46</b>  (Anlage 2)	

<b>Änderung der Besetzung des Beirates für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten</b>	
TOP 3	SP-Nr. 1035
<b>Beschluss:</b> Auf Wunsch des AWO-Kreisverbandes Fürth-Stadt e. V. wird folgende Besetzungsänderung beschlossen:	
<b>Stellvertretendes beratendes Mitglied -alt -</b>	<b>Stellvertretendes beratendes Mitglied - neu -</b>
Herr <b>Hans Kliner</b>	Herr <b>Christian Hoffmann</b>
<b>einstimmig beschlossen</b> <b>Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46</b>  (Anlage 3)	

**Referat II - berufsm. StRin Dr. Ammon**

<b>Stellenplan Rf. IV / SzA, Umorganisation Wohnungswesen</b>	
TOP 4	SP-Nr. 1036
<b>Beschluss:</b>	
1. Die Funktionsbezeichnung der Stelle 50131 (EGr 11 / BGr A12) wird von „Sachgebietsleitung“ in „Abteilungsleitung“ geändert.	
2. Die Stelle 50146, SB Wohngeld, EGr 8/BGr A 8, kw-31.12.2018 wird in eine unbefristete Stelle „Sachgebietsleitung / stv. Abteilungsleitung“, EGr 9c/BGr A 10 umgewandelt.	
3. Im SzA / Wohnungswesen wird eine 0,50-(Teilzeit-)Stabsstelle „Vorübergehende Sonderaufgaben“, EGr 9b/BGr A 10, kw-30.06.2021 neu geschaffen.	
<b>einstimmig beschlossen                      Ja: 46    Nein: 0    Anwesend: 46</b>	
(Anlage 4)	

**Referat V - berufsm. StRin Lippert**

<b>Nachtrag Nr. 2 zum Lagermietvertrag des Rundfunkmuseums im Trivium (Kurgartenstr. 37)</b>	
TOP 5	SP-Nr. 1037
<b>Protokollnotiz:</b>	
Dieser Tagesordnungspunkt, der als Nachtrag nicht öffentlich behandelt werden soll, wird abgesetzt.	
(Anlage 5)	

<b>Deckenbauprogramm 2017 - Teil 1 Straßen - ergänzende Projektgenehmigung</b>	
TOP 6	SP-Nr. 1038
<b>Beschluss:</b>	
Die Vorlage des Baureferats wird zur Kenntnis genommen.	
Der Stadtrat erteilt die ergänzende Projektgenehmigung für das Los 2 im Rahmen des Deckenbauprogramm 2017 – Teil 1 Straßen.	
<b>einstimmig beschlossen                      Ja: 46    Nein: 0    Anwesend: 46</b>	
(Anlage 6)	

<b>Sanierung Jahnturnhalle, Theresienstr. 11/13, ergänzende Projektgenehmigung</b>	
TOP 7	SP-Nr. 1039
<b>Beschluss:</b>	
Der Stadtrat beschließt die ergänzende Projektgenehmigung gemäß Vorlage des Baureferates für die zusätzlichen bzw. geänderten Maßnahmen bei der Teilsanierung der Jahnturnhalle in Höhe von 255.769,47 €. Die Verwaltung wird beauftragt, die Mittel bereitzustellen. Diese Maßnahmen gliedern sich in drei Teilbereiche mit folgenden Kosten:	
Teil A, Fördermaßnahme Sanierung der Turnhalle im 2. OG einschließlich der zugehörigen Sanitärräume sowie Brandschutz.	
Bauarbeiten	23.074,19 €
<u>Haustechnik</u>	<u>24.599,26 €</u>
Gesamt	47.673,45 €
Teil B, Nicht geförderte Baumaßnahmen, Sanierung der übrigen Sanitärräume im KG und EG mit zusätzlichen Maßnahmen des Bauunterhalts (Anstricharbeiten, Fenster, energetische Maßnahmen usw.)	
Bauarbeiten	94.965,04 €
<u>Haustechnik</u>	<u>66.164,98 €</u>
Gesamt	161.130,02 €
Teil C, Austausch von weiteren 22 Fenster im KG für	
Gesamt	46.966,00 €
Zusammenstellung der Mehrkosten für die zusätzlichen Maßnahmen aller Teilbereiche:	
Teil A, Fördermaßnahme	47.673,45 €
Teil B, Nicht geförderte Baumaßnahmen	161.130,02 €
<u>Teil C, Austausch Fenster im KG (nicht gefördert)</u>	<u>46.966,00 €</u>
Gesamtmehrkosten (alle Maßnahmen)	255.769,47 €
<b>einstimmig beschlossen</b> <b>Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46</b>	
(Anlage 7)	

<b>Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE: Einführung Zweckentfremdungssatzung</b>	
TOP 8	SP-Nr. 1040
<b>Protokollnotiz:</b>	
Dieser Tagesordnungspunkt wird einvernehmlich abgesetzt.	
(Anlage 8)	

<b>Ausbau der Hirschenstraße; hier: Bereitstellung außerplanmäßige VE i.H.v. 200.000,00 Euro sowie Freigabe der Maßnahme nach Nr. 6.1 VVHpl.</b>	
TOP 8.1	SP-Nr. 1041
<b>Beschluss:</b> Der Stadtrat beschließt die Bereitstellung außerplanmäßiger VE i.H.v. 200.000,00 € für den Ausbau der Hirschenstraße. Die Freigabe der Maßnahme nach Ziff. 6.1 VVHpl. wird erteilt.	
<b>einstimmig beschlossen</b> <b>Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46</b>	
(Anlage 9)	

<b>Ausbau Hirschenstr. zw. Rosen- und Badstr.- ergänzende Projektgenehmigung</b>	
TOP 8.2	SP-Nr. 1042
<b>Beschluss:</b> Die Vorlage des Baureferats wird zur Kenntnis genommen.  Der Stadtrat erteilt die ergänzende Projektgenehmigung für den Ausbau der Hirschenstraße	
<b>einstimmig beschlossen</b> <b>Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46</b>	
(Anlage 10)	

<b>Antrag aus der Bürgerversammlung Süd vom 13.11.2017 - Verbesserung/Reinigung des Jakobinenstraßentunnels</b>	
TOP 9	SP-Nr. 1043a
<b>Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung Süd vom 13.11.2017 - Verbesserung/Reinigung des Jakobinenstraßentunnels von Herrn Dr. Eberhard Lenz</b>	
TOP 9.1	SP-Nr. 1043b
<b>Protokollnotiz:</b> Die Ausführungen der Stadtbaurätin sowie die Vorlage der Verwaltung dienen dem Stadtrat zur Kenntnis.	
(Anlage 11)	

**Referat VI - berufsm. StR Müller**

<b>Satzung für den Neuen Wochenmarkt</b>	
TOP 10	SP-Nr. 1044
<b>Beschluss:</b> Der Stadtrat nimmt von der Vorlage Kenntnis und beschließt die „Satzung für den Neuen Fürther Wochenmarkt“ sowie die „Satzung für die Erhebung von Gebühren für den Neuen Fürther Wochenmarkt“.	
<b>mit Mehrheit beschlossen                      Ja: 39    Nein: 7    Anwesend: 46</b>	
(Anlage 12)	

**Anträge und Anfragen**

<b>Antrag aus der Bürgerversammlung Nord-Ost vom 09.11.2017 - Bau eines Gehweges zum TSV Sack -</b>	
TOP 11	SP-Nr. 1045
<b>Protokollnotiz:</b> Dieser Tagesordnungspunkt wird einvernehmlich abgesetzt.	
(Anlage 13)	

<b>Antrag der Stadtratsgruppe FWF vom 21.01.2018 - Aussetzung der Straßenausbaubeitragsatzung mit sofortiger Wirkung</b>	
TOP 11.1	SP-Nr. 1046
<b>Beschluss:</b> Die Straßenausbaubeitragsatzung soll mit sofortiger Wirkung ausgesetzt werden unter der Voraussetzung, dass diesbezüglich der Stadt Fürth keine finanziellen Nachteile entstehen.	
<b>einstimmig beschlossen                      Ja: 46    Nein: 0    Anwesend: 46</b>	
(Anlage 14)	



<b>Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE vom 23.01.2018 - keine Abschiebungen bei Schule und Ausbildung</b>	
TOP 11.2	SP-Nr. 1047
<b>Protokollnotiz:</b> Auf Vorschlag des Rechts-, Umwelt- und Ordnungsreferenten wird dieser Beschluss zur Kenntnisnahme der Regierung von Mittelfranken übersandt.	
<b>Beschluss:</b> Der Stadtrat der Stadt Fürth spricht sich dafür aus, während des Schulbesuchs oder Ausbildung keine Abschiebungen durchzuführen.  Der Stadtrat der Stadt Fürth spricht sich weiterhin dafür aus, dass die sog. "3+2-Regelung" eingehalten wird.	
<b>einstimmig beschlossen</b> <b>Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46</b>	
(Anlage 15)	

<b>Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 23.01.2018 - Wiederherstellung der Märchenfigur im Stadtpark</b>	
TOP 11.3	SP-Nr. 1048
<b>Beschluss:</b> Die Verwaltung wird beauftragt, <ul style="list-style-type: none"><li>• schnellstmöglich die Wiederherstellung der beschädigten Märchenfigur im Stadtpark zu veranlassen und</li><li>• zu prüfen, ob eine festere Verankerung mit dem Boden realisierbar ist, sodass ein Umwerfen der Figur nicht mehr möglich ist.</li></ul>	
<b>einstimmig beschlossen</b> <b>Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46</b>	
(Anlage 16)	

**Referat V - berufsm. StRin Lippert**

**Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 299 11.Ä. "Oststraße, Hans-Bornkessel-Straße"**

TOP 13

SP-Nr. 1052

**Beschluss:**

1. Den Ausführungen des Baureferates wird beigetreten.
2. Die Einwände werden gemäß dem Vorschlag der Verwaltung abgewogen.
3. Der Stadtrat beschließt den Bebauungsplan Nr. 299 11.Ä. einschließlich Begründung und Anlagen als Satzung (Satzungsbeschluss).
4. Die Verwaltung wird beauftragt, den Verfassern von Anregungen das Abwägungsergebnis mitzuteilen.
5. Die Verwaltung wird beauftragt, über eine ortsübliche Bekanntmachung den Bebauungsplan Nr. 299 11.Ä. nach Unterschrift des städtebaulichen Vertrages in Kraft zu setzen.

**mit Mehrheit beschlossen**

**Ja: 44 Nein: 2 Anwesend: 46**

(Anlage 17)

Braun  
Bürgermeister

Holmer  
Protokollführer

